



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 215/22/7701-12
EEČ: 2-54-802-2022

Bardejov 30.11.2022

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXXX
rodné priezvisko: XXXXXX
trvalé bydlisko: XXXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXXX

dátum narodenia: XXXXXX
trvalé bydlisko: XXXXXX

2. XXXXXX

dátum narodenia: XXXXXX
rodné priezvisko: XXXXXX
trvalé bydlisko: XXXXXX

3. XXXXXX

IČO: XXXXXX
sídlo: XXXXXX
v zastúpení: XXXXXX, splnomocnený zástupca

4. XXXXXX

IČO: XXXXXX
sídlo: XXXXXX
v zastúpení: XXXXXX, splnomocnený zástupca

5. XXXXX

sídlo: XXXXX

v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal poškodenému XXXXX, dátum narodenia: XXXXX trvale bytom XXXXX vo výške 300,- €,

Iné opatrenia na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom:

XXXXX, dátum narodenia: XXXXX, trvale bytom XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla zn. Mercedes-Benz, ev. č. BJ663BY na základe poistnej zmluvy č. 80800064515/644 uzatvorenej v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s.,

XXXXX, dátum narodenia: XXXXX trvale bytom XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, UNION zdravotnej poisťovni, a.s., Karadžičova 10,814 53 XXXXX, IČO: 36284831 prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla zn. Mercedes-Benz, ev. č. BJ663BY na základe poistnej zmluvy č. 80800064515/644 uzatvorenej v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s.,

Sociálnej poisťovni so sídlom v Bratislave, pobočka XXXXX, XXXXX 6, XXXXX XXXXX, IČO: XXXXX, v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla zn. Mercedes-Benz, ev. č. BJ663BY na základe poistnej zmluvy č. 80800064515/644 uzatvorenej v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s.,

Dôvere zdravotnej poisťovni, a.s. sídlo: XXXXX IČO: XXXXX v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla zn. Mercedes-Benz, ev. č. BJ663BY na základe poistnej zmluvy č. 80800064515/644 uzatvorenej v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s.,

spol XXXXX sídlo: XXXXX v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca, prostredníctvom úhrady z poistenia zamestnanca XXXXX za škodu spôsobenú zamestnancom zamestnávateľovi.

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 100,- €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Bardejove pod spisovou značkou ORP-21/DI-BJ-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 18.05.2021 v čase okolo 14:25 hod., na 64. kilometri cesty 1/77, po ulici Slovenskej, smerom na ul. XXXXX v meste XXXXX, približne v úseku oproti obchodnému domu Centrum, viedol jazdnú súpravu tvorenú z ľahača zn. Mercedes-XXXXX, ev. č. B J 663 BY a návesu zn. Kögel SN 24, ev. č. BJ 706 YD, s ktorým pri prechádzaní z ľavého jazdného pruhu do pravého jazdného pruhu, nedal prednosť v jazde vodičke jazdiacej v jazdnom pruhu, do ktorého prechádzal, následkom čoho pravou stranou svojho návesu narazil do ľavej strany osobného motorového vozidla zn. Škoda Fabia, ev. č. BJ 314 BH, ktoré v tom čase viedla vodička XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, ul. XXXXX XXXXX, pričom vozidlo zn. Škoda Fabia, otočilo a vyhodilo na stredový ostrovček a následne skĺzlo späť na vozovku, kde zostalo stáť otočené do protismernej časti vozovky pri ľavej strane návesu, kde pri tejto dopravnej nehode utrpela XXXXX zranenia a to podvrtnutie a pomliaždenie krčnej chrbtice a ľahké pomliaždenie ľavej strany brucha s dobou liečby do 40 dní vrátane, pričom došlo k poškodeniu osobného motorového vozidla zn. Škoda Fabia, ev. č. BJ314BH, kde jeho majiteľovi XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, ul. XXXXX XXXXX, vznikla škoda vo výške cca 1.900€ a k poškodeniu návesu zn. Kögel SN 24, ev. č. BJ706YD, na ktorom spoločnosti HUDOS s.r.o., XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, IČO: 31711651 vznikla škoda vo výške 167,04 €, čím svojim konaním ako vodič porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 10 ods. 6/, s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c/, h/ Zák. č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Poverený príslušník OR PZ ODI v Bardejove uznesením sp. zn. ORP-21/DI-

BJ-2022 zo dňa 17.05.2022 podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 18.05.2021 v čase okolo 14:25 hod., na 64. kilometri cesty 1/77, po ulici Slovenskej, smerom na ul. XXXXX v meste XXXXX, približne v úseku oproti obchodnému domu Centrum, viedol jazdnú súpravu tvorenú z ťahača zn. Mercedes-XXXXX, ev. č. B J 663 BY a návesu zn. Kögel SN 24, ev. č. BJ 706 YD, s ktorým pri prechádzaní z ľavého jazdného pruhu do pravého jazdného pruhu, nedal prednosť v jazde vodičke jazdiacej v jazdnom pruhu, do ktorého prechádzal, následkom čoho pravou stranou svojho návesu narazil do ľavej strany osobného motorového vozidla zn. Škoda Fabia, ev. č. BJ 314 BH, ktoré v tom čase viedla vodička XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, ul. XXXXX XXXXX, pričom vozidlo zn. Škoda Fabia, otočilo a vyhodilo na stredový ostrovček a následne skĺzlo späť na vozovku, kde zostalo stáť otočené do protismernej časti vozovky pri ľavej strane návesu, kde pri tejto dopravnej nehode utrpela XXXXX zranenia a to podvrtnutie a pomliaždenie krčnej chrbtice a ľahké pomliaždenie ľavej strany brucha s dobou liečby do 40 dní vrátane, pričom došlo k poškodeniu osobného motorového vozidla zn. Škoda Fabia, ev. č. BJ314BH, kde jeho majiteľovi XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, ul. XXXXX XXXXX, vznikla škoda vo výške cca 1.900€ a k poškodeniu návesu zn. Kögel SN 24, ev. č. BJ706YD, na ktorom spoločnosti HUDOS s.r.o., XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, IČO: 31711651 vznikla škoda vo výške 167,04 €, čím svojim konaním ako vodič porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 10 ods. 6/, s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c/, h/ Zák. č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Skrátené vyšetrovanie v uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ OR PZ ODI v Bardejove ukončené dňa 17. 10. 2022 a vec bola predložená Okresnej prokuratúre XXXXX na ďalšie konanie s návrhom na podanie obžaloby.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn.: Pv 215/22/7701 - 10 zo dňa 18.10.2022 prokurátor Okresnej prokuratúry XXXXX predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného

súdu XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn.: 1M/18/2021 zo dňa 29.11.2022 probačný a mediačný úradník Okresného súdu XXXXX predložil Okresnej prokuratúre XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej došlo medzi obvineným a všetkými vyššie uvedenými poškodenými, k uzavretiu dohody o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obv. XXXXX:

- súhlasil s uzavretím zmiery,

- vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne, vážne a určito, pričom uvedený súhlas a vyhlásenie urobil aj do zápisnice o svojom výsluchu zo dňa 16.03.2022 pre povereným policajtom PZ OR PZ v Bardejove okresného dopravného inšpektorátu,

- urobil iné opatrenie na náhradu škody vzniknutej trestným činom spočívajúce v tom, že obvinený nahlásil poistnú udalosť prostredníctvom svojho zamestnávateľa z titulu povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu prevádzkou motorového vozidla zn. Mercedes-Benz, ev. č. BJ663BY na základe poistnej zmluvy č. 80800064515/644 uzatvorenej v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s., z ktorého poistenia budú prioritne uspokojené nároky vyššie uvedených poškodených ako aj prostredníctvom úhrady z poistenia zamestnanca XXXXX za škodu spôsobenú zamestnancom zamestnávateľovi,

-zároveň uhradil bankovým prevodom poškodenému XXXXX dňa 22.11.2022 sumu 300,- eur a to škodu spôsobenú dopravnou nehodou spočívajúcu v ostatných nákladoch na spojených s nehodou, ktoré nezahrňovalo povinné zmluvné poistenie,

- a že dňa 22.11.2022 zložil na účet Krajskej prokuratúry Prešov, ul. Masarykova č. 16, 080 01 Prešov, č. ú.SK19 8180 0000 0070 0006 3230, VS: Pv 215/22/7701 peňažnú sumu vo výške 100,- určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

S uzavretím zmiery súhlasili taktiež všetci poškodení.

Podľa § 158 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia

alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a/ vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b/ nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c/ zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obv. XXXXX z miesta trvalého bydliska, z odpisu z registra trestov GP SR som zistil, že osobe obvineného ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ nebol súdne trestaný. Mesto XXXXX ho hodnotí všeobecne a zamestnávateľ ho hodnotí kladne. XXXXX uhradil XXXXX škodu uplatnenú nad rámec zákonného poistenia ako aj urobil iné opatrenia na náhradu spôsobenej škody tak ako je vyššie uvedené.

Vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX považovať za dostačujúce.

Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ján Fertaľ
prokurátor